

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

7月

平成14年(2002年)
第422号



主な内容

- 夏のイベント・レジャー情報.....6 7
- 考えてみよう市町村合併.....2
- 平成13年度 予算執行状況.....3
- 順調です プラスチック容器類分別収集.....5
- 子ども情報局「おぎおんさあ」って何?.....12



夏日、汗光る

夏、植物はここぞとばかりに枝葉を伸ばします。
負けずに刈っているのは、シルバー人材セン
ターの皆さん。黙々と働くその額には、汗が光っ
ていました。
～唐湊三丁目にて

市長随想 ～ふれあいの街かど～



薩摩義士碑(城山町)

伊藤前海津町長を偲んで 赤崎義則

今を去る二百五十年前、平田靱負翁を総奉
行とする九百四十七名の薩摩義士は、木曾三
川の治水工事、いわゆる宝暦治水の大偉業を
見事に成し遂げました。

この薩摩義士に対していつも感謝し、その
顕彰に生涯を捧げてこられた伊藤光好前海津
町長が、五月末に八十七歳でお亡くなりにな
り、先日海津町で催された「伊藤さんを偲ぶ会」
に出席して、在りし日を偲んでまいりました。

生前、伊藤さんは全国各地で実に千数百回に
及ぶ義士をたたえる講演をしてこられました。
薩摩義士に対する感謝の念を片時も忘れた
ことのない伊藤さんのお人柄と、往時の義士
の苦闘がそのまま迫ってくるような話しぶり
はいつも聞く人々の熱涙を誘っておりました。

ところで、宝暦治水は徳川幕府の理不尽な
命令によるものでしたが、義士の方々は水害
に苦しむ美濃の人々を救うという崇高な同胞
愛に燃えて、千二百キロも離れた美濃の地に
赴きました。

そして、言語に絶する苦難とたたかいなが
ら、一年余の歳月をかけて遂に我が国治水史
上類をみない難工事を完成いたしました。

義士たちは完成したばかりの堤防に、故郷
から取り寄せた松の苗千本を植えました。
この松並木は「千本松原」と呼ばれ、樹齢
二百五十年を数える老松は、静かに流域の
人々を見守っています。

また、この千本松原の中に治水神社が建立
されていますが、その一角には、鹿児島県の有
志の人々から贈られた伊藤さんの胸像が建て
られています。

今回久しぶりに像の前に立った私に、伊藤
さんの温顔が「私共が今日あるは薩摩様のお
かげです」と語りかけているような気がして
なりません。

梅雨末期、薩摩義士の偉業に学びつつ、万
全の備えを、と思うことでした。

考えてみよう市町村合併

～市町村合併に関する市民意識調査の結果から～

■本市では、18歳以上の市民1万人を対象に、市町村合併に関する市民意識調査を実施しました。このたび、結果がまとまりましたので、お知らせします。

また、鹿児島地区市町村合併調査研究会の7町村でも住民意識調査を実施し、その結果がまとまりました。

【企画調整課 216-1107】

表1 「合併が必要であると回答した理由」

(「どちらかといえば」を含む) ※複数回答

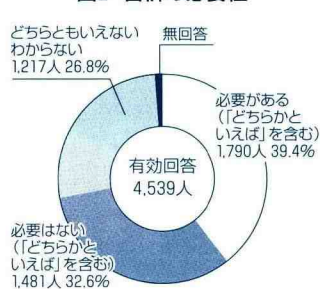
①通勤・通学や買物・通院などで本市との日常生活圏になっている	927人 51.8%
②県都として周辺自治体の活性化に寄与すべきである	875人 48.9%
③人口・面積を拡大し、鹿児島市の発展の可能性をさらに高める必要がある	874人 48.8%
④水資源問題や交通問題など広域的な取組をすべき課題に適切に対応できる	673人 37.6%
⑤豊かな自然を活用したまちづくりが可能になる	592人 33.1%
⑥地理的位置や歴史的経緯から合併が望ましい	431人 24.1%

(3)

合併が必要である理由

「通勤・通学や買物・通院など」

図2 合併の必要性

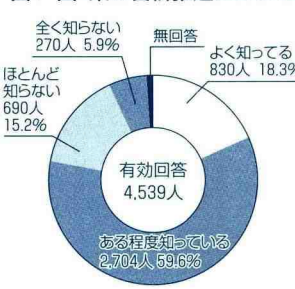


(2)

合併の必要性

「必要がある(「どちらかといえば」を含む)」と回答した人がほぼ4割、「必要はない(「どちらかといえば」を含む)」と回答した人は3割強の結果となりました。(図2)

図1 国・県の合併推進について



(1)

国・県の合併推進について

「よく知っている」「ある程度知っている」を合わせて8割近い人が、国・県が合併を推進していることを知っているようです。(図1)

表2 「合併は必要でないと回答した理由」

(「どちらかといえば」を含む) ※複数回答

①鹿児島市は現在の人口・面積が適当である(これ以上増やす必要はない)	751人 50.7%
②行政区域が広くなり、行政サービスが行き届かなくなる	732人 49.4%
③新たな行財政需要が増え、財政負担が大きくなる	652人 44.0%
④合併しなくても広域的な連携・協力による広域行政で十分である	563人 38.0%
⑤鹿児島市への一極集中が進み、県全体の均衡ある発展の妨げとなる	520人 35.1%
⑥既存の市域の整備が遅れる	277人 18.7%

(6)

7町村の住民意識調査結果

三島村を除く6町村では「必要はない」が「必要はない」を

(5)

合併が必要である場合の希望市町村名

桜島町と吉田町は7割以上の人が希望しています。松元町は6割以上、郡山町は6割近くの人が希望しています。(表3)

(4)

合併は必要でない理由

「現在の人口・面積が適当」、「行政区域が広くなり、行政サービスが行き届かなくなる」が、5割前後の回答です。(表2)

住民基本台帳ネットワークシステムをつくりまします(2)

▷平成15年8月以降に始まる事務

(1)住民票の写しの広域交付

全国この市町村でも、住民票の写しの交付が受けられるようになります。

(2)転入転出の特例処理

他の市町村に引越した場合でも、転入時の1回のみ市町村の窓口に出向くだけで手続きが済むようになります。(住民基本台帳カードの交付を受けておく必要などがあります)

(3)住民基本台帳カードの交付

高い安全確保機能を持つICカードは、申請により市町村長が発行します。カードがあると、上記(1)や(2)などのサービスが便利に受けられるようになります。顔写真付きのカードを選択したら、身分証明書としても利用できます。



イメージ例

▷個人情報保護に関する基本的な考え方

住民の大切な個人情報を取り扱うことから、その保護が最も重要な課題です。このため、個人情報保護に関する国際基準を踏まえたうえで、制度(法令)、技術、運用の3つの側面から対策が取られることになっています。

【市民課 216-1216】

表4 「7町村の住民意識調査結果」

市町村	有効回答	合併の必要性			合併が必要であると回答した場合の希望市町村名
		必要がある(「どちらかといえば」を含む)	必要はない(「どちらかといえば」を含む)	わからない	
吉田町	2,363人 56.4%	1,954人 82.7%	159人 6.7%	179人 7.6%	鹿児島地区 1,705人 87.3% 始良地区 133人 6.8% どちらともいえない 67人 3.4%
桜島町	1,636人 89.4%	934人 57.1%	454人 27.8%	187人 11.4%	未実施
喜入町	3,308人 65.0%	1,873人 56.6%	778人 23.6%	572人 17.3%	未実施
松元町	1,571人 37.4%	1,303人 83.0%	134人 8.5%	134人 8.5%	鹿児島地区 1,079人 82.8% 日置地区 134人 10.3% どちらともいえない 33人 2.5%
郡山町	5,960人 88.9%	4,432人 74.4%	552人 9.3%	835人 14.0%	鹿児島地区 3,646人 82.3% 日置地区 546人 12.3% どちらともいえない 192人 4.3%
三島村	164人 77.0%	31人 18.9%	90人 54.9%	43人 26.2%	1鹿児島市 19人 61.3% 2十島村 7人 22.6% 3桜島町 6人 19.4% 4屋久島 4人 12.9% 5吉田町 3人 9.7% 6枕崎町 2人 6.5% 7松元町・郡山町・喜入町 1人 3.2%
十島村	435人 77.3%	178人 40.9%	163人 37.5%	94人 21.6%	鹿児島地区 117人 66.7% 鹿児島地区以外の市町村も視野に入れる 29人 16.3% どちらともいえない 32人 18.0%

市町村合併は、生活基盤の更であり、市民の皆さんがさまたげられています。(表4)

上回っている、特に松元町、吉田町、郡山町は7割以上に上っています。(表4)

表3 「合併が必要であると回答した場合の希望市町村名」

(「どちらかといえば」を含む) ※複数回答

桜島町	1,360人	76.0%
吉田町	1,346人	75.2%
松元町	1,199人	67.0%
郡山町	1,036人	57.9%
喜入町	693人	38.7%
三島村	381人	21.3%
十島村	365人	20.4%

さまざまな視点から考えることが大切です。本市の市町村合併に対するご意見をお寄せください。ご意見は、郵送、ファックス、Eメールで、〒892-1867山下町11-1 企画調整課 216-1107 077 ファックス 216-1108、Eメール kikaku@city.kagoshima.kagoshima.jp 市民意識調査結果は、市役所各支所、地域公民館のほか、インターネット (http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/webkago.nsf) でもご覧になれます。

市民相談

=相談は無料=

◆市民参画推進課と各支所

○市政相談 (市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民参画推進課216-1205

▶時間はいずれも13時～16時
○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。毎週火・金曜日と第4月曜日。
※7月30日は除く。予約制

○花と緑の相談 7月10日(水)

○登記相談 7月11日(木)

8月8日(木)

○税務相談 7月11日(木)

8月8日(木)

○不動産相談 7月17日(水)

○建築相談 7月18日(木)

○人権相談 8月1日(木)

○行政関係申請手続き相談 8月7日(水)

◆市民参画推進課と

谷山・伊敷・吉野支所
○一般相談 (日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日※休日は除く

◆谷山支所(相談係) 269-2111

▶時間はいずれも13時～16時
税務相談は10時～15時
○法律相談 7月18日(木)

8月1日(木)

(12時受け付け抽選、定員9人)

○登記相談 7月10日(水)

8月7日(水)

○人権相談 7月18日(木)

○税務相談 8月7日(水)

◆伊敷支所 229-2111

▶時間はいずれも13時～16時

○登記相談 7月11日(木)

8月8日(木)

○人権相談 7月19日(金)

市政広報 テレビ・ラジオ

■テレビ(30分番組)

▶各番組とも手話通訳があります
▶番組中プレゼントのお知らせがあります

●7月14日(日)12時15分～12時45分
KKK かこしまシティチャンネル
「鹿児島は外国人が住みやすいまちか」

●7月21日(日)7時30分～8時
KYT ホットラインかこしま
「夏休み イベント&レジャー情報」

●7月28日(日)10時15分～10時45分
MBC テレビ 市民のひろば
「育て、たくましい子どもたち」

●8月4日(日)9時～9時30分
KTS ぐっとグッドかこしま
「夏休み自由研究『黒田清輝』」

【広報課 216-1133】

人・まち・市政～まるごとかこしま

■ラジオ(30分番組)

●7月27日(土)17時30分～18時
シティFM かこしまンドリーム

■ラジオ(5分番組)

～市のイベント情報などを紹介

●FM鹿児島 毎週土曜日20時55分

●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分

●シティFM 毎週日曜日9時30分

毎週月曜日7時55分



市政広報テレビ番組収録風景

あなたの事業所から 優良従業員の推薦を

障害者優良従業員

- ◇推薦対象者 勤務成績が優秀な従業員で、
本年6月1日現在 ①重度障害者で5年
以上か ②中・軽度の障害者で10年以上、
同じ事業所に勤務している人
◇推薦者数 各事業所から1人
◇受付期限 7月26日(金)

優良従業員 (今回で終了)

- ◇推薦対象者 勤務実績が良く他の模範とな
る従業員で、本年10月1日現在 ①10年
以上か ②20年以上、同じ事業所に勤務
している人※官公庁に勤務する人、経営
に携わる人、すでに表彰を受けた人(過
去に「30歳未満で6年以上勤務した人」
で表彰を受けた場合は②の対象になりま
す)は対象になりません
◇推薦者数 各事業所から①、②どちらか1
人※従業員が200人以上の場合2人以内
◇受付期間 7月22日(月)～8月9日(金)
※推薦書は7月15日(月)から交付

■受け付け、問い合わせは商工総務課 216-1325
へ ※推薦書は市民参画推進課、各支所
にも置いてあります

募集 ミス鹿児島

- ◇仕事内容 鹿児島の観光宣伝と公式行事へ
の参加(年40回程度)
◇応募資格 県内に住む18歳以上の心身とも
に健康な未婚の女性(高校生は除く)
◇任期 11月2日～翌年11月1日
◇募集人員 3人(選考して決定)
◇賞金 10万円
◇応募方法 市販の履歴書に写真を1枚添え
て、8月23日(必着)までに〒892-8677山
下町11-1ミス鹿児島選出運営委員会事務
局(観光課内)216-1327へ持参か郵送して
ください

資格を生かして 募集 市立病院臨時職員

- ◇職種 看護職員(助産師、看護師)
◇業務内容 病棟看護業務
◇雇用期間 1年以内(育児休業職員の代替)
◇勤務条件 3交替勤務、4週8休
◇資格 20歳～35歳の助産師か看護師の
免許を持つ人
◇募集人員 10人程度
◇申し込み 市販の履歴書(写真をはったも
の)と免許証の写しを〒892-8580加治屋
町20-17 市立病院総務課224-2101へ
※随時受け付けています

○一般会計

予算現額	収入済額	支出済額
1,997億8,609万2千円	1,660億282万3千円(83.1%)	1,578億7,614万3千円(79.0%)

○特別会計

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
土地区画整理事業清算	1,146万9千円	572万9千円	736万2千円
中央卸売市場	8億3,634万3千円	6億394万円	7億3,110万2千円
食肉センター	19億9,698万6千円	17億5,146万4千円	18億4,036万7千円
交通災害共済事業	6,871万2千円	6,797万1千円	5,934万1千円
土地区画整理事業用地取得	1億7,500万円	1億7,500万円	1億7,500万円
国民健康保険事業	395億7,120万3千円	302億2,243万円	345億3,602万7千円
介護保険	208億188万6千円	185億2,591万9千円	187億4,614万2千円
老人保健医療	541億4,750万6千円	499億6,234万8千円	505億877万8千円
母子寡婦福祉資金貸付事業	3億6,453万8千円	3億6,095万7千円	3億3,693万7千円
合 計	1,179億7,364万3千円	1,016億7,575万8千円	1,069億4,105万6千円



低公害車導入



鹿児島市の教育を考える市民会議



東千石自転車等駐車場

主 な 事 業

<進めています>

○かごしま文化工芸村(仮称)の建設 ○自転車等駐車対策の推進
○土地区画整理事業(原良第二地区、原良第三地区、宇宿中間地
区、吉野地区、谷山第二地区ほか) ○低公害車導入計画推進事
業 ○鹿児島ふれあいスポーツランド建設 ○谷山地区鉄道高架
化事業 ○緊急渋滞対策プログラム事業 ○幹線道路の整備(武
岡岡線、宇宿広木線、冷水通線ほか) ○西鹿児島駅前広場整備
事業 など

<充実しました・始めました>

○障害者通所援護事業への支援充実 ○超低床電車の導入
○ファミリー・サポート・センター運営事業 ○訪問介護利用者負
担助成事業 ○21世紀かごしま健康づくり運動計画策定 ○介護
予防のための訓練の充実 ○いきいき地域社会づくり事業 ○個
性が輝き活力あふれる学校づくり推進事業 ○スクールカウンセ
ラーの配置 ○情報通信技術講習推進事業(らくらくインター
ネット塾) ○鹿児島市の教育を考える市民会議の設置 ○市営住
宅ストック総合活用計画の策定 ○古紙類の資源化推進事業
○粗大ごみ対策事業 ○容器包装ごみ対策事業 ○環境基本計画
推進事業 ○既成市街地再構築土地利用方針策定事業 ○中小企
業資金融資の充実 ○情報関連産業の育成支援・中小企業の情報
化促進 ○経営構造対策事業 ○水産業資金融資事業 ○新世紀
100年プロジェクト会議の開催 ○電子市役所構築事業 など

<完成しました>

○自転車等駐車場(おつきや、東千石) ○リサイクルプラザ
○西消防署 など

市職員募集

【試験区分、採用予定人員及び受験資格】

※障害者の場合には、それぞれの試験区分で年齢の上限を2歳引き上げます。

- 上級職(一般事務)・10名程度
昭和52年4月2日以降に生まれた人で、大学などを卒業または卒業見込みの人
- 中級職(一般事務)・5名程度
昭和55年4月2日以降に生まれた人で、短大などを卒業または卒業見込みの人
- 上級職(土木、電気、化学、造園)・土木7名程度、他はそれぞれ若干名
昭和50年4月2日以降に生まれた人で、大学などで必要な学科を専攻し、卒業
または卒業見込みの人
- 獣医師・若干名
昭和44年4月2日以降に生まれた人で、大学などを卒業または卒業見込みで、獣
医師の免許を持つ人または平成14年度実施の国家試験で取得する見込みの人
- 栄養士・若干名
昭和52年4月2日以降に生まれた人で、管理栄養士の免許を持つ人または平成
14年度実施の国家試験で取得する見込みの人
- 保育士・若干名
昭和55年4月2日以降に生まれた人で、高校を卒業したか、短大などを卒業ま
たは卒業見込みで、保育士の資格を持つ人または平成15年3月までに取得する
見込みの人



広大なキャンパス 「かごしま」にあなたの 夢を描いてみませんか

(申し込み締切日) 平成14年7月10日(水)17時まで

※郵送の場合は、締切日消印有効

(第1次試験日) 平成14年7月28日(日)

【試験案内及び受験申込書】

市役所本館人事課、東別館1階総合案内、各支
所、各市民サービスステーションにあります。郵
便で試験案内及び受験申込書を請求する場合は、
120円切手をはったあて先明記の返信用封筒(角
形2号)を同封して、封筒の表に「試験案内請求」
と朱書きし、人事課までお送りください
なお、試験案内は、市のインターネットホームペ
ージ <http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/>
でもご覧いただけます。

【問い合わせ・申し込み】

〒892-8677山下町11-1 人事課216-1137
—申し込みはお早めに—

出展者募集

花とみどりのコンクール

■まちなみの景観向上に
貢献している花だんや
生け垣を表彰します



- ◇対象
道路に面した位置にある家庭、地域団
体、事業所の花だんか生け垣

- ◇内容
・花だんの部 5㎡、プランター10個以
上、ベランダは公道から
見えること
・生け垣の部(植えてから15年以内)
家庭…長さ5m以上、高さ50cm以上
事業所…長さ8m以上、高さ80cm以上

- ◇申し込み
電話かはがきに住所、氏名、電話番号
を書いて、7月8日(月)～8月16日(金)
に〒892-8677山下町11-1公園緑化課
216-1368へ
※応募者多数の場合は、予備審査を行
います

講 習 場 所	コ ー ス	コ ー ス の 内 容	曜 日	日 程	時 間 帯
鴨 池 公 民 館	B-3	基礎※高齢者コース	木	8/22, 29, 9/5, 12, 19, 26	14時～16時
	B-4	基礎※託児つき	金	8/23, 30, 9/6, 13, 20, 27	10時～12時
城 西 公 民 館	C-2	基礎	土	8/10, 17, 24, 31	9時～12時
吉 野 公 民 館	E-3	基礎	月～水	8/19, 20, 21, 26, 27, 28	19時30分～21時30分
武・田上公民館	G-4	基礎	金	8/23, 30, 9/6, 13, 20, 27	10時～12時
	I-4	基礎	火	8/20, 27, 9/3, 10, 17, 24	10時～12時
勤 労 青 少 年 ホ ー ム	I-5	基礎	水	8/21, 28, 9/4, 11, 18, 25	13時～15時
	K-5	基礎	木	8/8, 15, 22	13時～17時
	L-7	基礎とワープロ入門	木～土	8/1, 2, 3, 8, 9, 10	10時～12時
サンエールかごしま	L-8	基礎と表計算入門	火～木	8/20, 21, 22, 27, 28, 29	19時～21時
	イ-3	基礎とワープロ入門	土・日	8/10, 11	10時～17時
メディアジャングル インターネットスクール	イ-4	基礎とデジタルカメラ活用	月～木	8/26, 27, 28, 29	18時～21時
甲南ビジネス専門学校	ロ-3	基礎と楽しいメールの使い方	土・日	8/17, 18	9時～16時
鹿児島情報ビジネス 専門 学 校	ハ-3	基礎と表計算入門	月・水	8/19, 21, 26, 28	18時～21時
KCS 鹿児島情報専門学校	ニ-3	基礎とデジタルカメラ活用	土	8/24, 31	9時30分～16時30分
フォーエバー ラーニングシステム	ホ-4	基礎とワープロ入門	土・日	8/24, 25	9時30分～ 16時30分
南 日 本 マ イ ク ロ コ ン プ ュ ー タ	ヘ-3	基礎とデジタルカメラ活用	土・日	8/3, 4	9時30分～ 16時30分
セイカ・パソコン ス ク ー ル	ト-4	基礎と表計算入門	木・月	8/1, 5, 8, 12	18時～21時
統計システム研究所	チ-3	基礎と表計算入門	土・日	8/3, 4	9時～16時
知 究 館	リ-5	基礎とデジタルカメラ活用	土・日	8/3, 4	9時30分～16時30分
NTTマルチメディア 遊 遊 館	ヌ-3	基礎と表計算入門	土・日	8/3, 4	10時～17時
コルテヌパソコン CAD スクール金生校	ヲ-4	基礎とワープロ入門	土・日	8/24, 25	10時～17時
職業能力開発センター 鹿 児 島 校	ワ-3	基礎とワープロ入門	木・金	8/1, 2, 8, 9	18時～21時
鹿児島情報サービス	カー3	基礎とワープロ入門	日	8/18, 25	9時30分～16時30分

受講生募集 ～初心者向け～

らく インターネット塾

情報化社会の中でIT(情報通信技術)を活用するために、基礎を学んでみませんか。

【サンエールかごしま 813・0851】

◆内容：全コース基礎(パソコンの基本操作、文字入力、インターネット・電子メール利用)を重点的に学習します

◆対象：市内に住むか通勤・通学する20歳以上の人※B-3の高齢者コースは65歳以上の人

◆日程・会場：左表のとおり

◆定員：各20人※K-5、ニ-1

◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望コース(第2希望まで)を書いて、7月19日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1 サンエールかごしま「らくらく

3、ヌ-3は各40人(超えたら抽選)

◆受講料：無料

◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望コース(第2希望まで)を書いて、7月19日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1 サンエールかごしま「らくらく



インターネット塾「係813・0851」※B-4の託児付きコースで託児を希望する人は、子どもの氏名と年齢(6カ月～小学2年生)も書き添える

サンエールかごしま
男女共同参画センター
講座生募集

男女共同参画センター
〒890-0054 荒田一丁目4-1
TEL 813-0852
FAX 813-0937

◆男女共同参画社会の形成に向けて、次の講座を開催します。

◆対象：市内に住むか通勤・通学する人

◆内容：左表のとおり

◆会場：サンエールかごしま

◆受講料：無料(材料費などは実費負担)

◆定員：超えたら抽選

◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、託児の有無(希望者は子どもの氏名、年齢も)、希望講座名を書いて、各申込期限内に男女共同参画センターへ

講座名・内容	開催期間・曜日	時 間	定員	申込期限
自分のために社会を知ろう「女性学セミナー」～女性が歩んできた道、暴力が女性や子どもに与える影響、メディアなど～	7/24～9/4 毎週水曜日 (8/14を除く)	18時30分～ 20時30分	30人	7/17
ママ・パパのための子育て交流セミナー～1歳から2歳の子どもの持つ親を対象に、親子体操や仲間づくり～	7/27～8/31 毎週土曜日 (8/3を除く)	10時～12時	30人	7/20
ありのままを表現するための「自己表現セミナー」～あなたも私もそのままでもいい…そんな関係を目指す自己表現～	8/8～9/12 毎週木曜日 (8/15を除く)	10時～12時	30人	8/1
リフレッシュ体操「初心者太極拳」～中国古来の健康法に触れてみませんか～	8/8～9/19 毎週木曜日 (8/15を除く)	18時30分～ 20時30分	25人	8/1
パパと子どものペアクッキング～おいしいお弁当づくり～	8/3 土曜日	10時～13時	12組	7/27

作品募集

鹿児島CGコンテスト

【情報政策課 216・1115】

■「鹿児島島のひびき・おと・ひかり」をテーマにしたコンピュータグラフィックス(CG)の作品を募集しています。

◆応募作品：CG(静止画・動画)

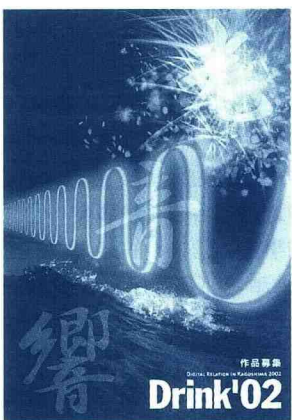
◆部門：一般部門、ジュニア部門(高校生以下)

◆応募期限：9月27日(金)

◆表彰：各部門ごとにグランプリ、準グランプリ

◆審査委員：河川洋一郎氏(東京大学教授・CGアーティスト)ほか

◆応募方法など詳しくはお問い合わせください

勤労青少年スポーツ講座
テニスC

- ◆対象…市内に住むか通勤する15歳以上31歳未満の人(学生を除く)
- ◆期 間…8月12日～9月9日の月曜日、19時～21時(全5回)
- ◆場 所…東開庭球場
- ◆定 員…45人(先着順)
- ◆教材費…500円
- ◆申し込み…7月14日(日)～28日(日)に、本人が直接勤労青少年ホームの窓口へ(電話での申し込みはできません)※申し込みには利用証が必要(作成には身分証明書と経費1000円を自己負担)

勤労青少年国内派遣事業

- 自己の仕事に対する自覚や勤労意欲を高め、地場産業の振興に寄与していただくための研修です
- ◆対象…市内に住むか通勤する15歳以上31歳未満の人(学生を除く)で、本市が行った国内派遣研修に参加したことがない人
- ◆期 間…10月18日(金)～20日(日)2泊3日
- ◆研修先…中京方面
- ◆定 員…20人(超えたら選考して決定)
- ◆研修費の助成…経費(旅費、宿泊費など)の80パーセント以内を市が助成
- ◆申し込み…参加申込書(勤労青少年ホームに準備)に必要な事項を書いて、8月1日(木)～30日(金)に本人が直接窓口へ持参

受講生募集 勤労青少年中期講座

- ◆対象…市内に住むか通勤する15歳以上31歳未満の人(学生を除く)
- ◆日 時…8月18日(日)から曜日ごとに順次開講、18時30分～20時30分※日曜日は10時～12時
- ◆回 数…各10回 ◆受講料…無料(教材費などは実費負担)
- ◆申し込み…7月15日(月)～8月2日(金)に、本人が直接窓口へ※申し込みには利用証が必要(作成には身分証明書と経費1000円を自己負担)

曜 日	講 座 名	定 員	曜 日	講 座 名	定 員
日	パソコン入門	16	水	表 千 家	30
月	家 庭 料 理	36	木	写 真 入 門	36
	パソコン活用	16		家 庭 料 理	36
	英 会 話	36		パソコン入門	16
	エアロビクス	36		アロマテラピー	30
火	家 庭 料 理	36	金	小 原 流	25
	パソコン入門	16		お菓子づくり	36
水	ペン習字	30		パソコン入門	16
	家 庭 料 理	36		陶 芸 教 室	20
	パソコン活用	16		クラシックギター入門	20

市民からの質問

問 プラスチック容器類は、どこまできれいにしたらいいの



土岐玲子さん(高麗町)

埋め立てるごみの量を減らすために、分別に協力しています。

しかし疑問なのが、プラスチック容器類はどこまで洗って出せばいいの。水も節約したいですが、汚れがついたままだと、リサイクルプラザで作業する人たちが困りますよね。

答 軽く水洗いする程度に

汚れているプラスチック容器類はリサイクルできません。食べかすや残りのを取り除き、軽く水洗いするなどして、汚れのついていない状態で出してください。また、汚れが落とせなかったものは、もやせないごみに出してください。



4月から全市域で開始したプラスチック容器類の収集は、皆さんの協力のもと、ほぼ順調に進んでおり、5月までに674トンを集めました。(表1)

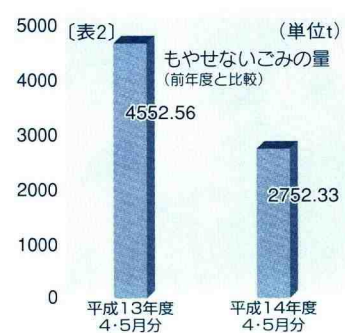


【リサイクル推進課 216-1290】

◆つまり、今までごみとして埋められていたものが、資源として活用されていることになりました

◆しかし、分別収集のルール違反件数は、4月が4万1400件、5月は2万3800件と減ってはいますが、まだまだ分別されていないもの、出す日を間違っているものがたくさんあります

◆きちんと分別すると、ごみとして埋め立てられるものが減り、資源として再利用できます。これからも分別にご協力ください



◆4、5月の家庭から出るもやせないごみの量は2752・33トンで、昨年度の同時期と比較すると、39・54パーセント減っていることがわかります

環境を守るために… アイデア募集

■地域の環境を良くし、地球の環境を守るために、普段の生活や事業活動で取り組めるアイデアや実践例を募集します。

◆内容・応募資格

①市民活動部門(小・中・高校生の部、一般市民の部)：家庭や地域、学校でのアイデアや実践例で、市内に住むか通勤・通学している人

②事業活動部門：事業活動でのアイデアや実践例で、市内の事業者が従業員

◆応募方法：A4用紙か原稿用紙に住所、氏名、年齢(学年)、性別、電話番号、職業(学校名)、応募部門、アイデアか実践例を具体的に書いて、7月10日(水)9月10日(火)に〒892-1867 7山下町11-1環境総務課216・1296、FAX 216・1292、Eメール kankyo011@city.kagoshima.jp

goshima.jpへ

エアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機は リサイクル

～不法投棄は犯罪です～

◆使わなくなったなら、買い替える際の店か製品を買った店に、必要な料金を添えて引き渡し、リサイクルしましょう

◆買った店が近くにない場合は、引き取り店や収集運搬許可業者を紹介するので、問い合わせてください

◆不法投棄は法律で固く禁じられています。違反した場合は5年以下の懲役か1000万円以下の罰金の対象になります

【リサイクル推進課 216・1290】

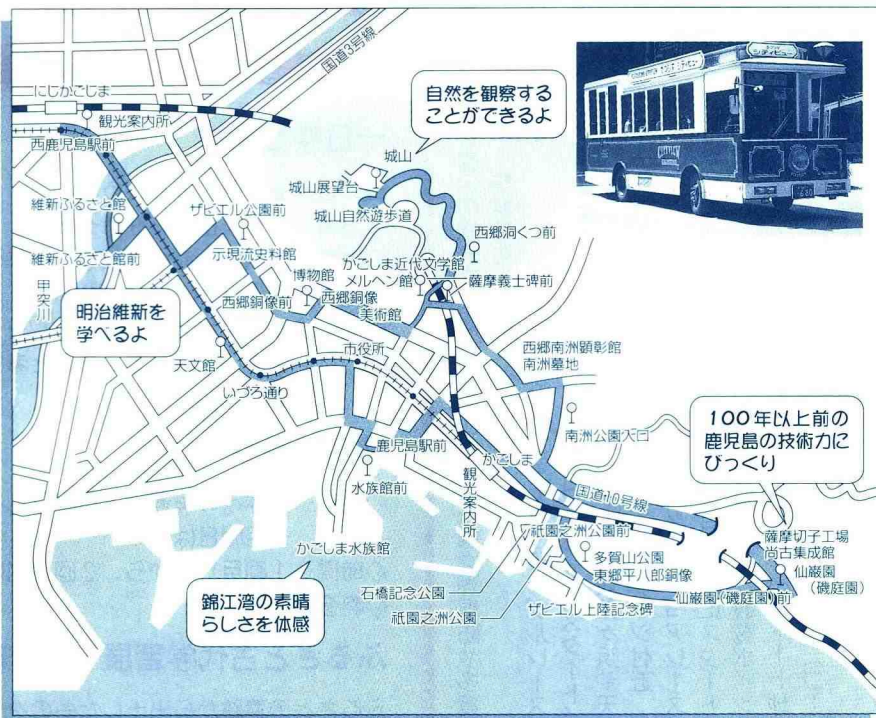
情報満載 交通局ホームページ

市電・市バスの路線図や時刻表など、便利で役立つ情報を提供しています
<http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/koutuu.nsf>

◎広告バス・ 広告電車のご利用を

「走る広告塔」市電・市バスを宣伝広告にご利用ください

【交通局経営企画課 257-2102】



■ルート沿いには、鹿児島島の歴史と自然の学習施設がいっぱいあります。

◆所要時間：1周1時間

◆運賃：大人180円、小人90円

◆1日乗車券：シティビューや市電・市バスに1日何回でも乗車できます(大人600円、小人300円)

夏休み カゴシマシティビューで 自由研究の旅

【観光課 216・1327、交通局バス事業課 257・2117】

カゴシマシティビュー

夏ダイヤで運行

◆夏ダイヤ期間：7月15日(月)～8月31日(土)

◆運行時間(西鹿児島駅構内発)：現行の始発9時30分・終発17時から、始発9時・終発17時30分に変更

◆運行回数：現行の16本から18本に変更

私道の降灰を除去します

次の基準を満たす場合は申請してください

- ◆原則として、通り抜けできる幅4メートル以上の道路で、路面清掃車による作業が可能であること
- ◆路面にでこぼこや穴などの損傷がなく、簡易な舗装がなされ、路面清掃車の作業に耐えられること

要望カード(申請書)を市へ提出※随時受け付け

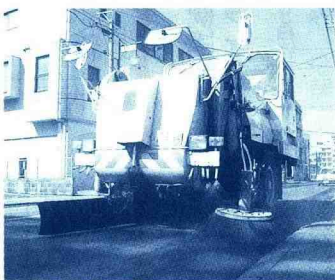
↓ (申請書は市のホームページから入手できます)



要望書や関係住民の同意書などの提出 → 認定路線へ

◆認定路線になると、市道の降灰状況をみながら除去します

■問い合わせ・申し込み先 道路維持課 216-1410



参加者募集

市内産農産物を使った料理・加工講習会

- ◆内容…ニガウリを使った料理とタレづくり
- ◆対象…市内に住む18歳以上の人
- ◆日時…7月27日(土) 9時30分～12時 ◆会場…都市農業センター
- ◆定員…24人(超えたら抽選) ◆受講料…無料(材料代は自己負担)
- ◆申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、7月15日(必着)までに〒891-1205犬迫町4705都市農業センター238-2666へ ※申し込みは1人1通



今月の学芸員

- ◇学芸員は博物館、美術館などで、作品・資料の収集・保管・展示・研究などを担当する専門職員です
- ◇現在、鹿児島市には市立美術館、かごしま近代文学館・メルヘン館、ふるさと考古歴史館に計6人の学芸員がいます
- ◇作品・資料をよく理解し、適切な取り扱いをすることが求められます。また、企画展などを開催する場合、学芸員がいないと、他の施設との貸し借りをすることができません



市民が美術・文学・考古学などに親しむ機会を提供する重要な存在となっています

市民ギャラリー

【別館1階】◇7月8日(月)～12日(金)：吉野写真会写真展



北部清掃工場見学風景

※町内会やPTAなどの団体(30人以上)での市営施設見学会も随時受け付けています

◇対象：市民 ◇日時：7月31日(水)9時～15時※8時30分集合 ◇見学先：消費生活センター、消防総合訓練研修センター、都市農業センター、北部清掃工場・リサイクルプラザ ◇参加料：300円 ◇申し込み：7月24日(水)8時30分～16時に電話で広報課216・1133へ

市営施設見学会

一般

展 ◇7月15日(月)～19日(金)：鴨池写真会写真展 ◇7月22日(月)～26日(金)：かえで会水墨画展 ◇7月29日(月)～8月2日(金)：谷山写真会写真展 ◇8月5日(月)～9日(金)：平和美術館【東別館2階】◇7月15日(月)～19日(金)：「花しょうぶ」写真展 ◇8月5日(月)～9日(金)：第30回自然保護作品展【管財課216・1159】

消費生活一日セミナー

◇演題：「知っていますか？食品の表示」 ◇対象：18歳以上の市民 ◇日時：8月9日(金)13時30分～15時30分 ◇会場：消費生活センター1研修室 ◇申し込み：はがきに住所、氏名、電話番号、児童希望2歳以上の場合には幼児の氏名、生年月日を書いて、7月24日(必着)までに、〒890-10063 鴨池二丁目25-1 131市消費生活センター258・3611へ

中小企業向け中口資金(一般)融資制度

◇融資限度額：3000万円 ◇利率(融資期間に応じて)：①1年以内年1.9% ②1年超3年以内年2% ③3年超7年以内年2.3% ④7年超10年以内年2.4% ◇信用保証料：年0.65%(実負担率) ※信用保証協会が定める保証料率(年1%)と実負担率の差額は市が補助 ◇保証人：2人(500万円以内は1人)以上 ◇商工総務課216・1324

危険住宅移転事業

◇がけ地崩壊の恐れのため建築制限のある区域などの住宅を、安全な場所に移転する制度 ◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資された借入金(条件によって異なる)として交付 ◇原則、昭和46年8月31日以前建築の住宅が対象

対象	限度額(万円)
除却等費	78
建築費	444
土地取得費	206
造成費	58

被災住宅用地に対する課税の特例

◇平成12年1月2日以後に発生した災害などにより滅失・損壊した住宅の用地で、一定の要件を満たすものに、固定資産税・都市計画税の特例措置が適用されます ◇詳しくは資産税課216・1185、1186、谷山支所税務課269・2111へ

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などは届け出を

◇固定資産税は、毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます ◇家屋の取り壊しや名義変更は、登記家は法務局、未登記家は資産税課か各支所税務課(係)へ届けてください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます。住宅用地の

優良賃貸住宅制度 事業者募集

■優良賃貸住宅制度とは、民間の土地所有者が良好な居住環境の賃貸住宅を建設し、適正な管理を行う場合に、建設にかかる費用や家賃の減額に要する費用の一部補助、固定資産税の減税などの支援をする制度です

《優良賃貸住宅の種類》

中堅所得者向けの「特定優良賃貸住宅」
高齢者向けの「高齢者向け優良賃貸住宅」

《募集内容》

- ◆受付期間 7月15日(月)～8月16日(金)
- ◆募集戸数 60戸程度
- ◆受付場所 住宅課

※市のホームページに建設基準などの概要を掲載しています

【住宅課 216-1363】

市街地再開発事業によるマンション分譲

《名称》フレッセ高見馬場(西千石町、厚生市場跡地)
《受付期間》8月4日(日)～11日(日) 10時～17時(最終日は12時まで)
《受付場所》フレッセ高見馬場モデルルーム(住吉町)
《問い合わせ》県住宅供給公社分譲促進課226-7831

【都市再開発課 216-1388】

利用状況に変更があった場合は届け出てください
《資産税課216・1181》

水道管等の撤去工事は指定工事業者へ
◇上・下水道の所有者などが家屋やビルなどの解体に伴い水道管や汚水管の撤去工事をするときは、必ず水道局の指定工事業者に依頼してください ◇指定工事業者以外に依頼して、水道管や汚水管を破損して水が漏れるなどの事故が発生すると、高額な修理費用が必要になる場合があります ◇水道局給排水設備課257・7111へ

西鹿児島駅東口駅前広場の整備工事が始まります

◇公共地下通路の工事開始に伴い、広場内に仮設通路を設置します。現地案内板に従ってご通行ください
◇期間…平成14年7月上旬～平成15年9月末
【都市再開発課 216-1388】

北部斎場の式場・通夜室の利用

◇式場使用料：3時間まで1500円 ◇通夜室使用料：24時間まで4000円
《北部斎場238・3636》

愛がん目的の野鳥の捕獲・飼養

◇現在、愛がん目的で捕獲して飼養できる野鳥は、メジロ、ホオジロのいずれか1種で1世帯1羽です ◇捕獲や飼養には許可が必要です ◇詳しくは環境総務課216・1296へ

夏季大掃除の実施

◇梅雨明けから盛夏にかけては、衛生害虫が発生しやすい

ご利用ください 灰 袋

◇一定量以上の降灰があった地域に、1世帯あたり10枚の灰袋を配布します ◇袋が不足する場合は、地域で降灰除去作業をするときには、環境衛生課か各支所、地域福祉館に置いてある灰袋をご利用ください

《環境衛生課216・1300、同谷山分室269・2111》

7月14日～20日は 港の衛生週間



港をきれいに
〈鹿児島検疫所支所 222-1473〉

育てよう一人ひとりの人権意識

～自分の人権が守られているか、他人の人権を侵害していないか、もう一度考えてみましょう～

■人権とは？

一人ひとりが人間として幸せに生きていく権利であり、それを実現する自由が守られていることが「人権」が守られているということです

■具体的にはどんなもの？

- ・生命、自由、幸福を追求する権利
- ・思想、良心の自由
- ・居住、移転、職業選択の自由
- ・学問、婚姻の自由
- など



差別なき心で明るい社会を

【人権啓発室 216-1232】

交通災害共済

■出張受け付け

《7月》

10日(水) 新照院町公民館
11日(木) 稲荷町公民館
12日(金) 松原小校区公民館
18日(木) 西本願寺城西出張所
24日(水) 上本町公民館
25日(木) 甲東福祉館
26日(金) 新屋敷東公民館
※28日(日) 城西福祉館

1 口年600円 2 口加入で最高260万円の見舞金

《8月》

2日(金) 田上団地公民館
7日(水) 常盤町公民館
8日(木) 冷水町公民館
★9日(金) 栄門公民館
●9日(金) 若駒集会所(武岡)
受付時間 13時30分～16時
※は9時30分～12時、★は9時30分～11時30分、●は18時～20時

【交通安全課 216-1209】

7月21日(日)～30日(火) 夏の交通事故防止運動

「きらくく夏！ マナーアップで事故防止」

- ①高齢者の事故を防ぎましょう
- ②飲酒運転・暴走行為はやめましょう
- ③シートベルト、チャイルドシートを着用しましょう

住宅デ

◇内容：大工さんたちが無料で竹馬などの作り方を指導する親子木工教室や包丁とぎの実演 ◇日時：8月4日(日) 10時～14時 ◇会場：天保山公園 ◇県建設技能者組合 226・5239

サマージャンボ宝くじ

◇宝くじの収益金は、明るく住みよい街づくりに役立てられます ◇発売期間：7月22日(月)～8月9日(金) ◇抽選日：8月20日(火) ◇県市町村振興協会 206・1001

消す心 置いてください
火のそばに
◇花火はおとなの人と一緒に広い場所でしましょう
◇水の入ったバケツを用意しましょう
【消防局予防課 222-0970】

司法書士
裁判支援相談会

◇内容：司法書士による裁判手続きの相談と裁判支援
◇日時：毎月第3土曜日13時～16時
◇会場：司調セン

市民インタビュー

自然な気持ちで
あいさつしています

(「夏の市民あいさつ運動」強調月間標語特選)



田下 美聡さん
(唐湊四丁目)

◇ひまわりは私の大好きな花なので標語に入れました
◇登下校の時、皆さんに元気よくあいさつしています
◇意識してるのではなく、みんなとても自然にそうしているんですよ

7月1日～31日

「夏の市民あいさつ運動」強調月間

【特選標語】

小学校下学年

「おはよう」で ひとりふえたよ おともたち
山下小学校1年 田畑 沙季

小学校上学年

ひまわりも ほほえみ返す 「こんにちは」
武小学校5年 田下 美聡

中学校

えしゃくする 笑顔の先に また笑顔
武岡中学校2年 木村 綾乃

高校・一般

町並みに あいさつ飛び交う 元気都市
天保山町 久留須 浩

平成14年度 市民あいさつ運動モデル地区
《坂元台、清水、紫原、原良、桜丘西、星峯西、花野、武岡》

【生涯学習課 813-0851】

「明るく、たくましく、すこやかに」
夏の心豊かな青少年を育てる運動

7月1日～8月31日

◇青少年の仲間づくりを支援しましょう

・第3土曜日は「青少年育成の日」

◇親子でさまざまな体験活動に参加しましょう

・第3日曜日は「家庭の日」

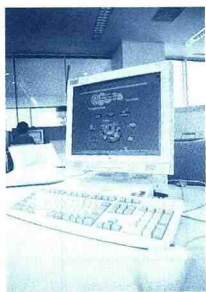
【青少年課 227-1971】

ITサポーターに習ってみませんか

◇サンエールかごしまでは、パソコンやインターネットを利用した学習を支援するため、ITサポーターを配置しています

◇マルチメディア学習室(1人2時間200円※児童・生徒は半額)に常駐しています。お気軽にご相談ください

【生涯学習課 813-0851】



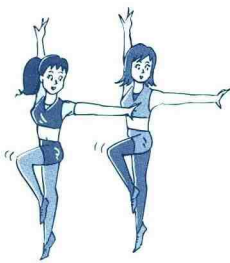
教養

鹿児島アリーナ
健康体力相談

◇医師によるカウンセリングと運動指導 ◇日時：7月18日(木)、24日(水)の14時～16時

奨学生募集

◇経済的理由で修学が困難な高等学校などの生徒を対象に奨学金を貸与します ◇応募資格：高等学校などに在学している人で、本人と保護者が市内に住み、家計の状況が一定



時 ◇1日3名まで、一人40分程度の相談です(予約制) ◇相談は無料 ◇詳しくは市民スポーツ課285・2244へ

青年会館講座B
初心者エアロビクス教室

◇対象：市内に住むか勤務している15歳～40歳の人 ◇日時：8月21日～10月9日の毎週水曜日19時～21時(全8回) ◇会場：青年会館(市教育総合センター3階) ◇定員：30人(超えたら抽選) ◇受講は無料(教材費は自己負担)

企業内教育担当者
研修会

◇内容：事例研究と講演「ビジネスコミュニケーション指導のポイント」 ◇講師：大嶋利佳氏 ◇対象：企業内教育担当者や市民 ◇日時：7月12日(金)14時～16時50分 ◇会場：サンエールかごしま生涯学習課813・0851へ

美術専門家講座
(裸婦油彩画講習会)

◇対象：市内に住む裸婦油彩画経験者か美術教育指導者 ◇講師：山本文彦氏(筑波大学教授) ◇日時：7月20日(祝)、21日(日)10時～17時 ◇会場：市立美術館 ◇定員：25人(超えたら抽選) ◇受講は無料 ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、7月10日(必着)までに〒892-0100

市立科学館
実験・工作教室

■共通事項 ◇対象：中学生 ◇会場：市立科学館 ◇参加は無料 ◇申し込みは電話で市立科学館250・8511へ



文学映画会
芥川龍之介「羅生門」
◇日時：7月14日(日) 13時30分～15時00分
◇会場：かごしま近代文学館
◇定員：200人(先着順)
◇入場は無料
【かごしま近代文学館 226-7771】

市立科学館
星空教室

◇内容：「月のクレイター」もバッチリ見える！天体望遠鏡

自宅がキャンパス
放送大学学生募集

◇平成14年度10月入学生を募集します ◇入学試験はありません ◇出願受付期限：8月15日(必着) ◇授業開始：10月1日(火) ◇問い合わせ、入学願書の請求など詳しくは放送大学鹿児島学習センター1239・3811へ

図書館文化講座

親子で探す「夢紡ぎ こころ育む
子育て 親育ち」

◇講師：岩元昭雄氏
◇日時：7月20日(祝)14時～15時30分
◇会場：市立図書館 ◇受講料：無料
◇定員：100人(超えたら抽選)
◇申し込み：電話か窓口で直接申し込み、はがきに住所、氏名、電話番号を書いて、7月12日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「文化講座」係へ
【市立図書館 250-8500】

黒田清輝展 記念講演会

「日本絵画の近代化と
黒田清輝」

◇講師：山梨絵美子氏(東京文化財研究所広領域研究室長)
◇日時：8月4日(日) 14時～15時30分
◇会場：市立美術館地下講堂
◇入場料：無料、どなたでも参加できます
【市立美術館 224-3400】

人権啓発講演会

「人権とは他人の心を大切にすること」

◇日時：8月3日(土)14時～15時40分
◇会場：サンエールかごしま
◇定員：400人(超えたら抽選)
◇入場料：無料 ※託児、手話通訳あり
◇申し込み：往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、電話番号、託児の有無を書いて、7月26日(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1サンエールかごしま「人権啓発講演会」係へ
【サンエールかごしま 813-0851】



講師 江森陽弘氏
(ジャーナリスト)

福祉

修学・就学支度資金の貸付

◇対象：市内に住む母子家庭の児童や父母のいない児童
◇修学資金：高校、高専、専修学校、短大、大学での修学に必要な資金（他の奨学金を受けている児童を除く）
◇就学支度資金：来春進学分の入学金、就学に必要な衣服などの購入資金 ◇来春進学分の申請については、進学先の合格が決まる前でも受け付けます
◇児童家庭課 216・1259、
谷山福祉事務所福祉課 269・2111

児童扶養手当

◇受給できる人
◇対象：父親がいない（離婚、死亡、未婚など）か、父親が重度障害者などの児童（18歳以下か一定の障害状態にある20歳未満の人）を監護している母親が母親にかわってその児童を養育している人 ◇児童が児童福祉施設などに入所中の場合や公的年金（老齢福祉年金を除く）を受給中の人は支給されません ◇申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます（所得制限あり）
◇制度改正
◇8月から児童扶養手当の認定と支給事務が、県から市へ委譲されます。各種申請・届出は、これまでどおり市役所へ提出してください ◇児童扶養手当の制度内容が8月から一部変更になります。母子2人世帯のときで①所得制限限度額が下表のように改正されます

	現行	改正後
全部支給	90.4万未満	57万未満
一部支給	192万未満	230万未満

◇受給は無料 ◇申し込み：7月24日（必着）までに、はがきに講座名、住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて〒892-0819 柳町3-122 柳町福祉館内母子寡婦福祉会 223・4951へ
◇児童家庭課 216・1259



母子家庭等医療費助成制度

◇対象：18歳になる日以後の最初の3月31日までの児童が、20歳未満で一定の障害のある児童を扶養している母子・父子家庭などの人（所得制限あり） ◇助成が受けられるのは、受給資格の申請をした月以降になります ◇8月は現況届けの提出月です。該当する人は必ず提出してください

国民健康保険

国民健康保険税は納期内に納めましょう

◇国民健康保険制度は、皆さんが病気にかかったときの医療費を保険税によってまかなう制度です ◇必ず納期内に納めましょう ◇納入方法は納め忘れのない納付組合口座振替をご利用ください
◇納入が困難な場合は、国民健康保険課 216・1230 か、
谷山支所市民課国保係 269・2111へ相談してください

◇児童家庭課 216・1261、
谷山福祉事務所福祉課 269・2111

◇資金の使途：事業資金など（生活資金や返済金などとは不可） ◇対象：本市に住み、原則として市県民税が年額4000円以下か非課税世帯の人 ◇申込期限：7月15日（月） ◇貸付額：1世帯100万円以内 ◇返済期間：6年以内（4ヶ月の据置期間を含む） ◇利率：年3%以内 ◇連帯保証人（世帯を別にする市内に住む人）1人が必要です
◇地域福祉課 216・1244

内閣総理大臣の書状を贈呈します

◇先の大戦で戦地などに派遣され、戦時衛生勤務に服した「旧日本赤十字看護婦」の方々（慰労給付金受給者を除く）の労苦に報いるため、内閣総理大臣の書状を贈呈しています
◇本人が家族の連絡をお待ちしています。請求期限は平成15年3月31日までです
◇地域福祉課 216・1244、
総務省大臣官房管理室業務担当 03・5253・5182

日常生活用具の給付種目の変更

◇「ワードプロセッサ」を「パーソナルコンピュータ」に変更します ◇対象：次のいずれかに該当する人で文字を書くことが困難な人。ただし、既にワードプロセッサの給付を受け、給付日から6年を経過しない人は除く (1) 上肢障害2級以上の人 (2) 上肢障害3級で言語障害4級以上の人 (3) 上肢障害4級で言語障害3級の人
◇障害者福祉課 216・1273、
谷山福祉事務所福祉課 269・2111

聴覚障害者一日レクリエーション

◇行き先：川内原子力発電所
◇対象：市内に住む身体障害者手帳を持つ聴覚障害者
◇期日：7月21日（日） ◇参加は無料 ◇申込期限：7月15日（月）までに電話で市聴覚障害者協会の会員は事務局 257・6422 か市ろうあ者相談室 216・1275（いずれもFAX）へ会員登録していない人は障害者福祉課 216・1272 か谷山福祉事務所 269・2111へ

領収書、印鑑、本人名義の普通預金通帳、老齢福祉年金受給者証（受給者のみ） ◇申請期限：利用月の翌月から2年後の月末まで ◇申請から払い戻しまで約3か月かかります。急ぎの人は市の基金から貸し付けが受けられます
◇問い合わせ：本庁、各支所の介護保険窓口へ

所得区分	帯上限額
世帯全員が市老給 税非課税の人	15,000円
世帯全員が市老給 税非課税の人	24,600円
上記以外の人	37,200円

在宅知的障害者交流事業夏休み期スポーツ・教養講座案内

療育手帳を持っている人（手帳を持っていない人は学校、施設、作業所などの通学、通所の確認をします）
無料（材料代は実費負担） ◇申込期間 7月12日（金）まで（応募者多数の場合は抽選）
知的障害者福祉センターで利用証の交付を受け、直接窓口へ（月曜日は休館）

講座名	対象	定員	回数	期間	曜日	時間帯
親子水泳	小学生	10組	5	7/23～8/27	毎週火曜日	11:00～12:00
絵手紙	小学生以上	15組	3	7/24～8/21	毎週水曜日	10:30～12:00
小学生水泳	小学生	6名	各3	8/8～8/29	毎週木曜日	10:25～11:15
ボールゲーム	小学生以上	24名	3	8/8～8/29	毎週木曜日	13:30～15:00
親子レク	小学生まで	15組	3	7/26～8/9	毎週金曜日	10:30～12:00
ニュースポーツ	小学生以上	24名	3	7/26～8/9	毎週金曜日	13:30～15:00
初級水泳	中高生	6名	3	7/27～8/10	毎週土曜日	11:00～12:00
テーブルゲーム	全年齢	18組	3	7/27～8/10	隔週土曜日	13:30～15:00

◇問い合わせ 星ヶ峯二丁目1-1 【知的障害者福祉センター 264-8711】 ※講座ボランティアを随時募集中

「ふれあいミステリーバス」参加者募集

■母子家庭・父子家庭の保護者とお子さん（中学生以下）を「ふれあいミステリーバス」に招待します。親子で楽しい夏休みの思い出を作ってみませんか。
◇日時 8月4日（日） 8時30分集合
◇集合場所 市役所東別館1階ロビー
◇定員 160世帯410人の親と子
◇申込期間 7月1日（月）～7月19日（金）
◇参加料 無料
◇申込方法 ①直接か、電話で児童家庭課か母子寡婦福祉会（223-4951）へ
②定員を超えたら抽選
③参加決定者には、後日、参加証（はがき）を送付
【児童家庭課 216-1259】

市民インタビュー



江口 順子さん
新福さや子さん
(写真左から)

子育てに利用しています 地域福祉館

- 育児サークルで月2回、紫原福祉館を利用しています。毎回30人くらい集まっています。
- 子育てについての話し合いや本の読み聞かせ、花見など季節の行事を行います。
- 育児の悩みを分かち合いながら、親子ともに成長していけたらと思っています。

保健所問い合わせ先

- 生活衛生課 ・ 保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522

生活福祉資金

◇資金の使途：災害の復旧、福祉機器購入など ◇対象：市内に住み、市県民税が原則として年額4000円以下か非課税の世帯 ◇相談は民生委員、市社会福祉協議会市役所分室223・0704、谷山分室267・6130へ

寄付受け付け

◇あなたの善意を市民の福祉の増進に役立てます
◇一般寄付・香典返し寄付を受け付けています
◇市社会福祉協議会
市役所分室223・0704、
谷山分室 267・6130

健康

がん集団検診

◇対象：(1)本市に住む60歳以上の(夫婦の場合一方が60歳以上)、(2)所得税が非課税で収入が利用料の3.5倍以上ある人、(3)日常生活に介助を必要とせず、自立して生活することが可能な人 ◇費用：一人用居室1万1000円、二人用居室1万5400円※二人用居室には、兄弟知人などでも入居可 ◇問い合わせは、谷山荘(谷山中央一丁目)267・1396 か谷山福祉事務所 福祉課269・2111へ

胃がん検診(間接撮影)

◇対象：40歳以上の市民
◇受付時間：8時30分～9時30分 ◇検診料：10000円

子宮がん検診(細胞診断)

◇対象：30歳以上の市民
◇受付時間：8時30分～9時13時 13時30分 ◇検診料：頸部のみ6000円、頸部・体部14000円

乳がん検診

◇対象：30歳以上の市民 ◇受付時間：8時30分～9時、13時～13時30分 ◇検診料：視診・触診3000円※ただし、超音波検査(40歳未満)やマンモグラフィエックス線撮影(40歳以上)を希望する人は別途3150円が必要 ◇申し込みは受診日の1週間前(必着)までに、はがきに受診日、会場、検診の種類、すこやか受診券の受診券番号、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を書いて890-8543 鴨池二丁目25-11 保健予防課へ

◇いづれの検診も職場などで

【がん集団検診日程】

月	日	曜日	がん検診会場
7	15	月	胃：荒田小学校 胃：県民総合保健センター
	22	月	胃：西伊敷小学校
	23	火	胃：中洲小学校
	24	水	胃：宇宿小学校
	25	木	胃：田上小学校
	26	金	胃：向陽小学校
	29	月	胃：原良小学校
8	30	火	胃：玉江小学校
	31	水	胃：広木小学校
	1	木	胃：中央保健センター
	2	金	胃：中央保健センター
	5	月	子宮：(午前)花野福祉館 子宮：(午後)皆与志小学校
	6	火	乳：西田小学校
	7	水	胃：西紫原小学校

基本健康診査

◇生活習慣病の予防と早期発見・早期治療のために基本健康診査を受けましょう

ミニドック検診

◇対象：昭和27年生まれと昭和37年生まれの市民※ただし、職場などで受診できる人は除く ◇内容：基本健康診査、がん(胃・肺・大腸・子宮・乳)検診、歯周疾患検診、骨粗しょう症検診、腹部超音波検診 ◇検診料：男性7000円、女性1万円(生活保護世帯の人、市民税非課税世帯の人は無料、ただし、証明が必要) ◇申し込みは、電話で県民総合保健センター220・2332へ

胸部レントゲン検診

◇地域で行う会場(肺がん検診の会場を含む)と各保健センター(基本健康診査と同時に実施します※医療機関では、受診できません)
◇詳しくは「すこやか受診券」(対象者に送付してあります)に同封されている日程表をご覧ください



新レントゲン車「すこやか元気号」

生活習慣病検診

◇生活習慣病の予防と早期発見・早期治療のために基本健康診査、各種がん検診を受けましょう。申し込み方法は、「すこやか受診券」に記載してあります

◇本年度から「肝炎ウイルス検診」と「前立腺がん検診」が始まりました。基本健康診査時に、対象者で受診を希望する人に実施します
(保健予防課)

乳幼児健康診査を受けましょう

◇乳幼児健康診査は子どもの健康や健全な発育発達を促進するために大切なものです。必ず受診してください

◇3か月・7か月・1歳児の健康診査は医療機関に委託して実施しています。赤ちゃんセットと母子健康手帳を一緒に持参してください

◇長期の里帰りなど市外(県内)の医療機関で受診を希望される場合は事前に連絡してください

お気軽に相談ください 乳幼児相談窓口

◇保健師と心理発達相談員が乳幼児に関する相談に応じます ◇子どもの発育・発達で気になることや、保健・福祉のサービスなど ◇月・金曜日の9時～17時(祝日を除く) ◇電話か直接、保健予防課へ

献血推進キャンペーン いっど献血すど献血

◇7月は愛の血液助け合い運動月間です。市民の皆さんの理解と協力をお願いします
◇日時：7月14日(日)13時～15時 ◇場所：山形屋周辺と天文館 ◇内容：献血と緊急要請に協力できる献血登録者の受付 ◇問い合わせは市献血推進対策協議会(生活衛生課内)へ

食品衛生週間 パネル展・相談会

◇8月5日～11日は食品衛生週間です ◇保健所では市食品衛生協会との共催で、食品衛生や食中毒予防についてのパネル展示と相談会を行います ◇日時：8月6日(火)10時～16時 ◇場所：ダイエー鹿兒島店1階中央プラザ ◇詳しくは生活衛生課、南部保健センターへ

休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
◆医科(8科)…225-1499・258-2323～5 (下表)
◆歯科…口腔保健センター 223-0378
※都合により、休日在宅医が変わることがあります
- 夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499

7月14日(日)

- 内科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
国東内科小児科(山之口町) 224-6958
東内科(唐湊四丁目) 251-7198
栢木内科医院(谷山中央六丁目) 268-4126
小児科
浜田小児科医院(西千石町) 222-4553
外科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
上原クリニック(山田町) 275-0010
整形外科
尾辻皮膚泌尿器科外科(下伊敷一丁目) 220-6281
皮膚・泌尿器科
尾辻皮膚泌尿器科外科(下伊敷一丁目) 220-6281
産婦人科
中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
眼科
代眼科医院(中町) 226-2615
耳鼻科
鮫島クリニック(和田一丁目) 267-6515

7月20日(祝)

- 内科
四枝内科(吉野町) 243-5511

- ◆全夜間輪番在宅医(外科)
225-1499・258-2323～5
- ◆市内歯科診療所の輪番制
222-0574
239-8180
- ◆夜間救急薬局
247-3011

- しもたたら内科・消化器科(西田二丁目) 250-0555
山口内科医院(下荒田三丁目) 252-8313
山口中木原病院(小松原一丁目) 267-5311
小児科
松元小児科(鴨池一丁目) 254-0513
外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) 256-2233
さんクリニック竹ノ下(松原町) 219-2711
整形外科
石原山下整形外科内科医院(鼓川町) 247-3011
皮膚科
あき皮ふ科(中央町) 214-4280
産婦人科
マミクリニック伊集院(中山町) 263-1153
眼科
眼眼科医院(東千石町) 222-6684
耳鼻科
永山医院(武岡二丁目) 281-7853

7月21日(日)

- 内科
西園医院(上本町) 224-0553
中央病院(泉町) 226-8181
菊出義典内科クリニック(下荒田三丁目) 813-0822
村木内科クリニック(谷山中央五丁目) 260-5800

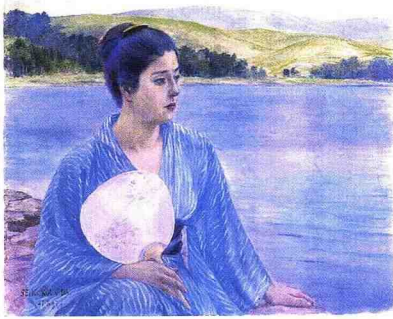
- 小児科
きくう小児科(原良町) 253-7888
- 外科
中央病院(泉町) 226-8181
坂元外科胃腸科(鴨池一丁目) 257-3200
整形外科
樺山整形外科(吉野町) 243-2572
皮膚科
猿渡ひふクリニック(船津町) 222-2060
産婦人科
愛育病院(小松原一丁目) 268-0311
眼科
大山眼科(宇宿一丁目) 255-6493
耳鼻科
まつなが耳鼻咽喉科(伊敷町) 218-0133
- 7月28日(日)
内科
吉村病院(大竜町) 247-2054
矢野医院(西陵三丁目) 282-2461
しんがみ内科クリニック(下荒田一丁目) 213-5321
益崎内科(小松原二丁目) 267-5281
小児科
藤田小児科(武二丁目) 255-7722
外科
川島病院(谷山中央一丁目) 268-2252
徳田・馬場クリニック(伊敷町) 220-5845
整形外科
久保田整形外科医院(大竜町) 247-2400

- 皮膚科
野元ひふ科クリニック(薬師二丁目) 250-5711
- 産婦人科
中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236
- 眼科
井後眼科(山下町) 227-3000
- 耳鼻科
吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123
- 8月4日(日)
内科
新牧医院(吉野町) 243-0178
内科・小児科めぐみクリニック(易居町) 225-7787
清風病院(真砂町) 257-1010
敬愛クリニック(平川町) 261-0311
小児科
村上こどもクリニック(大竜町) 248-3711
外科
豊島病院(下荒田三丁目) 253-0317
古川胃腸科クリニック(下福元町) 261-2521
整形外科
前田病院(中央町) 256-2000
皮膚科
たけおか皮ふ科(武岡二丁目) 282-0340
産婦人科
奥田産婦人科医院(鴨池二丁目) 254-5338
眼科
吉村眼科(宇宿三丁目) 252-6221
耳鼻科
耳鼻咽喉科野クリニック(伊敷町) 229-3318

市立美術館
【城山町4-36 ☎224-3400】

黒田清輝展

～鹿児島が生んだ日本近代洋画の巨匠～



湖畔(東京文化財研究所蔵)

日本近代洋画の父と称される、鹿児島市出身の画家黒田清輝の回顧展。滞欧時代の名作「読書」や帰国後の「湖畔」、大作「智・感・情」など、黒田

の代表作がそろそろ充実した展覧会です。この機会にぜひ、黒田芸術の魅力をご堪能ください。

【日時】 7月18日(木)～9月1日(日)
9時30分～18時
(入館は17時30分まで)

【休館日】 月曜日(ただし8月26日は開館)

【観覧料】 一般 700円、高大生500円
小中生300円
※ 常設展もご覧になれます。

子ども神輿も元気いっぱい



町中を巡る祇園祭の風に

●見物するだけで元気になる

味なんです。

をまつり、祇園祭を行うようになりまし。

は約千百年前の平安時代、全国に悪い病気が流行した時、京都の祇園で悪疫退散といっ、悪い病気を追い払うお祈りをしたのが始まりといわれています。鹿児島では島津氏入国と同じころ、祇園社(今の八坂神社)をまつり、祇園祭を行うようになりまし。

●掛け声は「ワッショイ」

神輿を担ぐときは、大きな声でワッショイと叫ぶのが正しい掛け声なんです。これは「和を背負う」、つまりチームワークで神輿を担ぎましょうという意味なんです。

こども情報局

鹿児島島の夏の風物詩

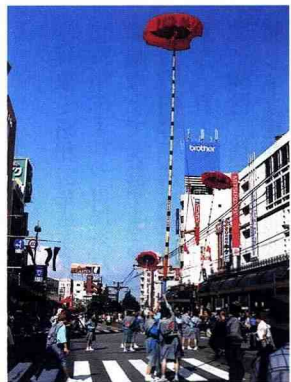
「おぎおんさあ」って何?

毎年7月下旬、おぎおんさあ

というにぎやかなお祭りが天文館であります。重さ1トンの神輿や高さ7メートルの傘鉾などが行列を作って進み、多くの見物客が集まります。

●なぜ「おぎおんさあ」なの

祇園祭(ぎおんまつり)のことを鹿児島ではお祇園様(おぎおんさあ)といいます。祇園祭は約千百年前の平安時代、



行列の先頭に立つ傘鉾



集えば楽しい
ピンポン卓球クラブ

り合ったメンバーがほとんどです。一緒に楽しみませんか。
活動は、毎週月曜日19時から20時30分まで。
問い合わせは勤労青少年ホーム255・5771へ。

■ひとこと 初心者、経験者、それぞれの楽しみ方で卓球ができるクラブです。「みんな仲良く、人を大事に」をモットーに活動し、食事会や旅行などたくさん企画もしています。クラブに入って初めて知

外園ミチ子さん



だいすきかごしま
マイタウン

玉里町

歴史ある緑豊かな町

【町内会の歌と活動】

玉里町は、玉里邸という島津第27代藩主・斉興が建てた別邸があり、落ち着いた町です。

町内会の活動も活発で、「玉里音頭」という歌が3年ほど前に作られました。振りも付いています。玉里音頭を歌うと、みんながまとまります。

町内会の活動のなかには、病院の患者さんとの交流があります。老人クラブ・亀鶴会を中心に、地域の仲間である患者さんと一緒に、夏祭り、文化祭など年5回、楽しんでいきます。
【ハンカチの花が咲く】
山に囲まれているので、8・6水害ではがけが崩

れ、景色が変わってしまいました。急斜面の工事が進んだ最近になって、草が生え、緑が戻ってきました。数年前、バス停の近くに、ハンカチの木や、赤い花が咲くニセアカシアの木といった珍しい木が植えられました。ハンカチの木の花は、白いハンカチが木に揺れるように咲きます。花を待つ楽しみが増えました。



鹿児島女子高等学校前



皆さんの働く姿を見ていて、確かに高度成長期の日本を支えたのは彼らだったんだ、と思い至りました。今でも現役でがんばる皆さんに拍手を送ります。



市の人口(推計)

	(平成14年6月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	553,601人	(+1,528人)
男	258,635人	(+ 776人)
女	294,966人	(+ 752人)
世帯数	234,098世帯	(+2,878世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●消防局	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道局	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10